



Sound Bar  
Barre de son  
Barra de Sonido

# ATS-C300

Quick Start Guide ..... 3

EN

Guide de démarrage rapide ..... 11

FR

Guía de inicio rápida ..... 19

ES



Thank you for purchasing this Yamaha product.

This product is a bar-shaped speaker system that can be used by connecting it to a TV. Audio content from a Bluetooth® device can also be played through the sound bar.

- Be sure to read this document and the included Safety Brochure to ensure proper and safe use. Keep these documents readily available for future reference.

#### Safety Brochure

Be sure to read the Safety Brochure first to ensure safe use.

#### Quick Start Guide (this document)

This document describes the procedure for enjoying the sound of a TV or Bluetooth device and the main functions.

- Confirming contents of product package (p. 4)
- Preparing the remote control (p. 5)
- Installing the product (p. 5)
- Connecting a TV (p. 6)
- Connecting to power (p. 8)
- Playing TV sound through the sound bar (p. 8)
- Adjusting the sound to your preference (p. 9)
- Listening to audio from a Bluetooth® device (p. 10)
- Controlling the sound bar via the smartphone app (p. 10)

#### User Guide

More detailed information is described.

<https://manual.yamaha.com/av/22/atsc300/>



# Confirming contents of product package

This product includes the following main devices and accessories. Take out all items from the box and make sure that all items are present.

## ■ Main devices



Sound bar (ATS-CUC300)



Subwoofer (SR-WSWC30A)

## ■ NOTE

- An HDMI cable is not included with this product. Prepare a commercially available one.

## ■ Accessories



Remote control



Power cords (x2)



AC adaptor  
(Model number:  
ANAD-420FIOT-B)



Digital optical audio cable



Non-skid pads (4 on 1 sheet)

Attach these to the bottom of the subwoofer.

Use when mounting the sound bar on a wall.



Spacers (A: x2, B: x2 on 1 sheet)

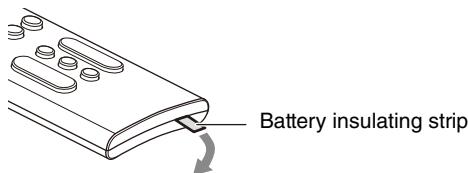


Mounting template

- Quick Start Guide (this document)
- Safety Brochure

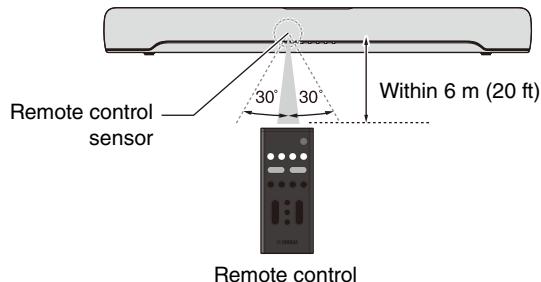
## Preparing the remote control

A Lithium battery (CR2025) has already been inserted into the remote control. Pull out the insulation sheet as follows so as to use the remote control.



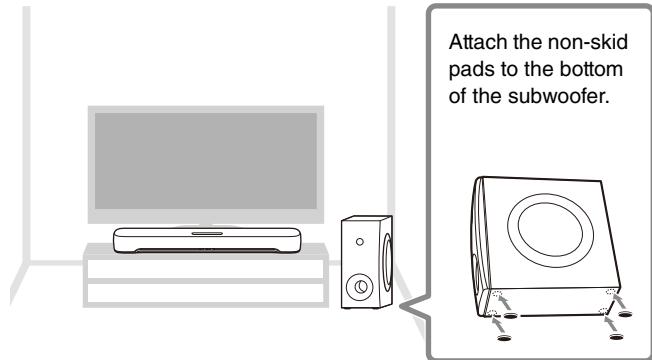
## Operating range of the remote control

The remote control can be used to control the functions of this product. When using the remote control, point the remote control at the remote control sensor of the sound bar within the range shown in the following illustration:



## Installing the product

Install the sound bar and subwoofer as shown in the following illustration:



### ■ NOTE

- The subwoofer can also be used on its side. See the User Guide for details.



User Guide

For the proper installation of the sound bar on a wall, make sure to have it done by a qualified contractor. See the Wall Mounting Installation Guide on our website for the installation method.



Wall Mounting  
Installation Guide

# Connecting a TV

Connect a TV to the sound bar. Select the connection procedure according to the function to be used. The differences depending on the connection procedure are as follows:

## Function and connection procedure

	HDMI Control function <sup>1)</sup>	Jack of TV to connect to	Connection procedure
Digital optical audio cable (included)	—	Digital optical audio output jack 	"Connecting a TV using the digital optical audio cable (included)" (on the right)
HDMI cable (commercially available)	✓	HDMI input jack (ARC compatible <sup>2)</sup> ) 	"Connecting a TV using an HDMI cable (commercially available)" (on the next page)

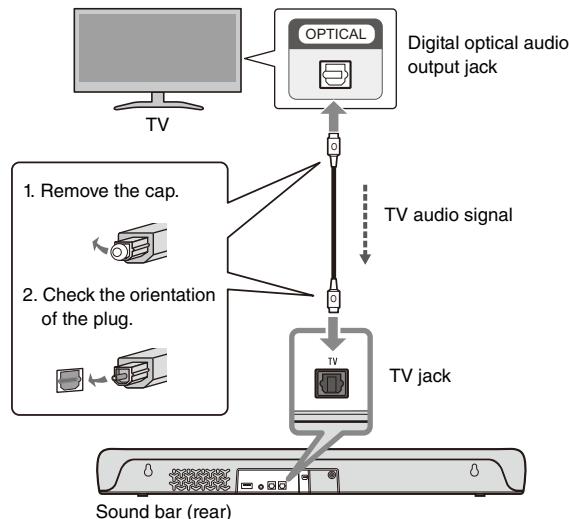
- 1) The HDMI Control function allows the sound bar to be controlled using the TV's remote control. The following functions can be controlled using the TV's remote control:
  - Turn the power on and off  
Both the TV and the sound bar turn on/off at the same time.
  - Volume adjustment  
The sound bar's volume can be adjusted when the TV's audio output is set to the sound bar.
- 2) When connecting to an HDMI input jack not compatible with ARC, connect with both an HDMI cable and a digital optical audio cable.

## ■ NOTE

- The type and quality of the TV audio signal transmitted by either the digital optical audio cable or the HDMI cable is the same.

## Connecting a TV using the digital optical audio cable (included)

The TV's audio signal is transmitted to the sound bar when the sound bar is connected to a TV using the included digital optical audio cable. The HDMI Control function that controls the sound bar using a TV's remote control cannot be used.



## ■ NOTE

- Connect AV devices (such as BD/DVD players and set top boxes) to the TV's HDMI input jacks.

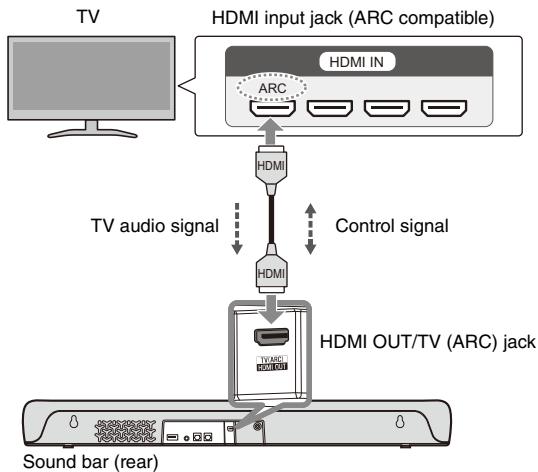
## Connecting a TV using an HDMI cable (commercially available)

Control signals are transmitted from the TV to the sound bar when the sound bar is connected to a TV using an HDMI cable (commercially available). This will enable you to use the HDMI Control function that controls the sound bar using the TV's remote control.

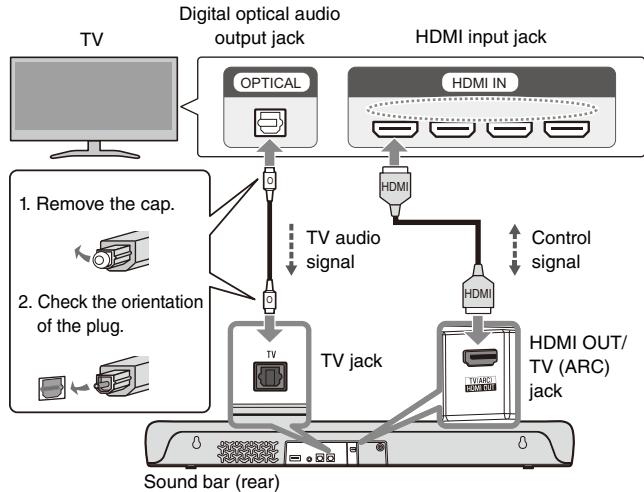
If the HDMI cable is connected to the TV's HDMI input jack compatible with Audio Return Channel (labeled as "ARC"), the TV audio signal is also transmitted to the sound bar via the HDMI cable. Therefore, a TV can be connected to the sound bar using a single HDMI cable.

When connecting to an HDMI input jack not compatible with ARC, also connect the included digital optical audio cable to transmit the TV audio signal to the sound bar.

### Connecting to an ARC-compatible HDMI input jack



### Connecting to an HDMI input jack not compatible with ARC

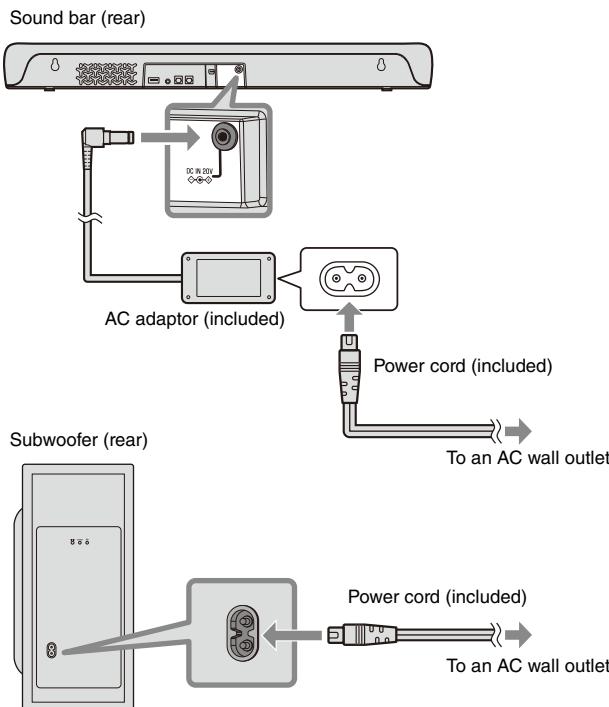


#### ■ NOTE

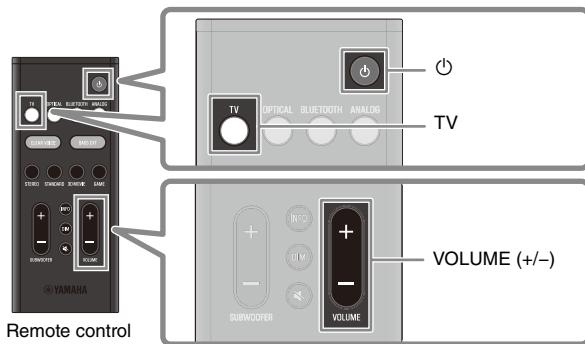
- When the sound bar is connected to a TV via an HDMI cable, confirm that the TV's settings are properly configured as follows:
  - The TV's HDMI Control function is enabled.
  - The TV's audio output is set to ARC (when an ARC-compatible HDMI input jack is connected).
- Connect AV devices (such as BD/DVD players and set top boxes) to the TV's HDMI input jacks.

## Connecting to power

After connecting the sound bar to the TV, connect the sound bar and subwoofer to power as follows:



## Playing TV sound through the sound bar



### 1 Turn on the TV.

When the HDMI Control function of the TV is enabled, the sound bar will also turn on. In this case, go to Step **4**.

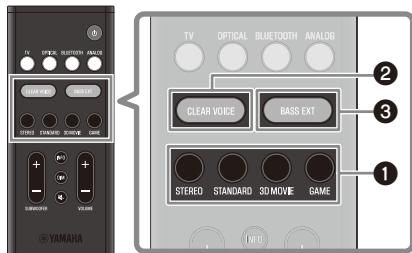
### 2 Turn on the sound bar.

Press the  $\odot$  (power) button on the remote control. The power of the subwoofer also turns on at the same time.

### 3 Press TV.

### 4 Press VOLUME (+/-) to adjust the volume.

# Adjusting the sound to your preference



Remote control

## ① Listening to audio with sound that matches the video or music content (Sound mode)

A sound mode can be selected from among three sound modes that produce surround-sound fields and one sound mode for stereo playback.

### STEREO

This sound mode provides stereo playback. It is the sound mode best suited for music playback.

### STANDARD

This sound mode provides surround playback that is best suited for TV programs such as sports broadcasts. It emphasizes human voices and makes them easier to hear, while creating a sense of presence.

### 3D MOVIE

This sound mode provides surround playback that is best suited for movies. It reproduces a three-dimensional sound field and creates a sound space that seems to envelop your body.

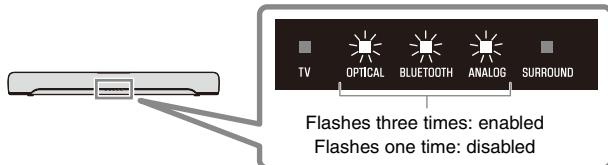
### GAME

This sound mode provides surround playback that is best suited for video games. Accurate localization of individual sound effects provides a highly immersive gaming experience.

## ② Playing back human voices clearly (CLEAR VOICE)

The human voices within the audio can be heard more easily when the Clear Voice function is enabled. The function is recommended for playback at a low volume and for movies or dramas that use a lot of background music and sound effects.

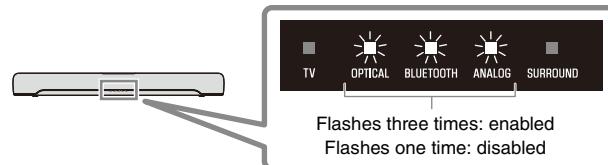
Press CLEAR VOICE to enable or disable this function.



## ③ Enjoying rich bass sound (BASS EXT)

The bass sound is enhanced and becomes richer when the Bass Extension function is enabled.

Press BASS EXT to enable or disable this function.



### ■ NOTE

The default settings are as follows:

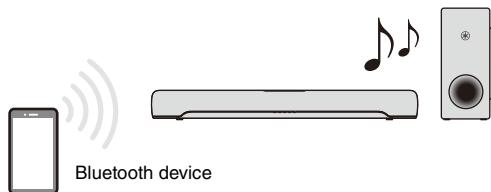
Sound mode: STANDARD

CLEAR VOICE: Disabled

BASS EXT: Enabled

## Listening to audio from a Bluetooth® device

Audio content from a Bluetooth device (such as a smartphone) can be played through the sound bar.



**1 Press BLUETOOTH on the remote control to switch the input source to Bluetooth.**

**2 On the Bluetooth device, enable the Bluetooth function.**

A list of Bluetooth devices that can be connected is displayed on the screen of the Bluetooth device.

**3 Select your product displayed within the list.**

"Yamaha ATS-C300" or "Yamaha AV" is displayed within the list.

**4 Play a song on the Bluetooth device.**

The sound bar will begin playing audio from the Bluetooth device.

### ■ NOTE

- The sound bar can be connected to two Bluetooth devices simultaneously. You will need to stop playback on the one Bluetooth device and then start playback on the other Bluetooth device.

## Controlling the sound bar via the smartphone app



By installing the free dedicated app “**Sound Bar Remote**” on a smartphone, the sound bar can also be controlled from that smartphone. The app allows you to control the sound bar while checking the sound bar settings currently applied, such as sound mode, via the app’s screen.

Search for “**Sound Bar Remote**” on the App Store or Google Play and install it on the smartphone.

For details on the app, see the description of the app on the App Store or Google Play.

### ■ NOTE

- To control the sound bar using the app, configure the settings on your smartphone as follows:
  - Enable the Bluetooth function.
  - For devices using the Android 11 OS or earlier, configure the settings to allow location information to be obtained.  
The Sound Bar Remote app uses location information from the Android device only to detect the sound bar. The acquired location information will not be used for any other purpose.
  - For devices using the Android 12 OS or later, configure the settings to allow the use of nearby devices.
- This sound bar is only compatible with the Sound Bar Remote app. The sound bar cannot be controlled using other apps (such as Sound Bar Controller).

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce produit Yamaha. Ce produit est un système d'enceintes en forme de barre qui peut être utilisé en le connectant à un téléviseur. Le contenu audio d'un dispositif Bluetooth® peut également être lu via la barre de son.

- Veillez à lire ce document et la Brochure sur la Sécurité incluse pour en garantir l'utilisation appropriée et en toute sécurité. Tenez ces documents à disposition pour toute référence ultérieure

### Brochure sur la Sécurité

Veillez à commencer par lire la Brochure sur la Sécurité pour garantir une utilisation en toute sécurité.

### Guide de démarrage rapide (ce document)

Ce document décrit la procédure à suivre pour écouter le son d'un téléviseur ou d'un dispositif Bluetooth et explique les principales fonctions.

- Confirmation du contenu de l'emballage du produit (p. 12)
- Préparation de la télécommande (p. 13)
- Installation du produit (p. 13)
- Raccordement d'un téléviseur (p. 14)
- Raccordement à l'alimentation (p. 16)
- Lecture du son du téléviseur via la barre de son (p. 16)
- Réglage du son selon vos préférences (p. 17)
- Écoute de l'audio depuis un dispositif Bluetooth® (p. 18)
- Contrôle de la barre de son via l'application du smartphone (p. 18)

### Mode d'emploi

Vous y trouverez des informations plus détaillées.

<https://manual.yamaha.com/av/22/atsc300/>



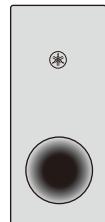
# Confirmation du contenu de l'emballage du produit

Ce produit comprend les principaux appareils et accessoires suivants. Sortez tous les articles de la boîte et assurez-vous qu'il ne manque rien.

## ■ Principaux appareils



Barre de son (ATS-CUC300)



Caisson de basses (SR-WSWC30A)

## ■ NOTE

- Ce produit n'est pas vendu avec un câble HDMI. Prévoyez-en un en vente dans le commerce.

## ■ Accessoires



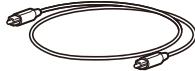
Télécommande



Cordons d'alimentation (x2)



Adaptateur secteur  
(Numéro de modèle :  
ANAD-420FIOT-B)



Câble audio optique numérique

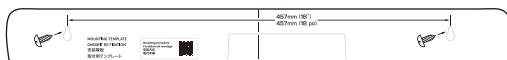


Coussinets anti-dérapants (4 sur 1 feuille)  
Fixez-les au bas du caisson de basses.

À utiliser lors de la fixation de la barre de son à un mur.



Entretoises (A : x2, B : x2, sur une 1 feuille)

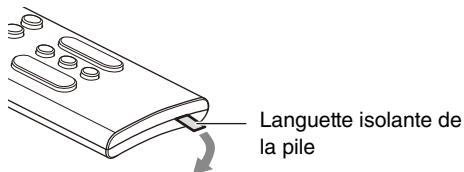


Gabarit de fixation

- Guide de démarrage rapide (ce document)
- Brochure sur la Sécurité

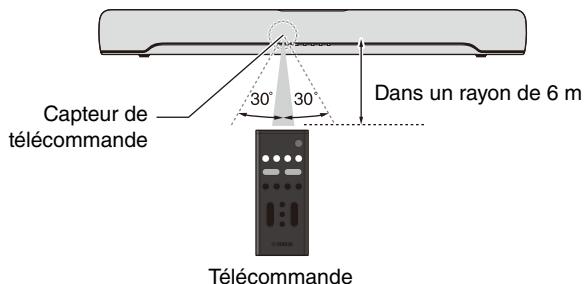
## Préparation de la télécommande

Une pile au lithium (CR2025) a déjà été insérée dans la télécommande. Décollez la feuille de protection comme suit pour pouvoir utiliser la télécommande.



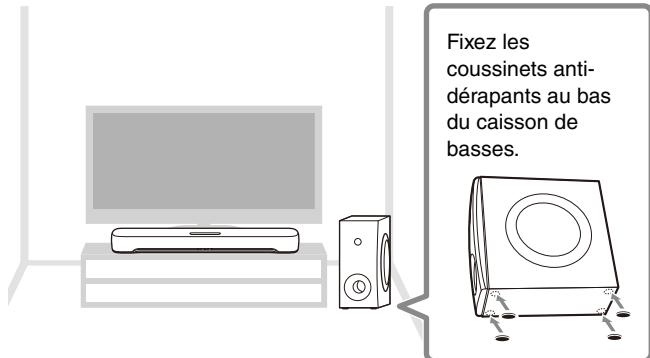
## Rayon d'action de la télécommande

La télécommande peut être utilisée pour contrôler les fonctions de ce produit. Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la sur le capteur de la télécommande de la barre de son dans le rayon illustré ci-après :



## Installation du produit

Installez la barre de son et le caisson de basses comme illustré ci-après :



### ■ NOTE

- Le caisson de basses peut également être utilisé sur le côté. Voir le Mode d'emploi pour en savoir plus.



Mode d'emploi

Pour une installation correcte de la barre de son sur un mur, veillez à confier l'installation à un entrepreneur qualifié. Reportez-vous au Manuel d'installation pour le montage mural sur notre site Web pour connaître la méthode d'installation.



Manuel d'installation pour le montage mural

## Raccordement d'un téléviseur

Raccordez un téléviseur à la barre de son. Sélectionnez la procédure de connexion selon la fonction que vous utiliserez. Les différences selon la procédure de connexion sont les suivantes :

### Fonction et procédure de connexion

	Fonction de contrôle HDMI <sup>1)</sup>	Prise du téléviseur à connecter	Procédure de connexion
Câble audio optique numérique (inclus)	—	Prise de sortie audio optique numérique	« Raccordement d'un téléviseur au moyen du câble audio optique numérique (inclus) » (sur la droite)
Câble HDMI (en vente dans le commerce)	✓	Prise d'entrée HDMI (compatible ARC <sup>2)</sup> )	« Raccordement d'un téléviseur au moyen d'un câble HDMI (en vente dans le commerce) » (sur la page suivante)

- 1) L'activation de la fonction de contrôle HDMI permet de contrôler la barre de son avec la télécommande du téléviseur. Les fonctions suivantes peuvent être commandées avec la télécommande du téléviseur :

- Mise sous et hors tension

Le téléviseur et la barre de son sont mis sous/hors tension simultanément.

- Réglage du volume

Le volume de la barre de son peut être réglé lorsque la sortie audio du téléviseur est réglée sur la barre de son.

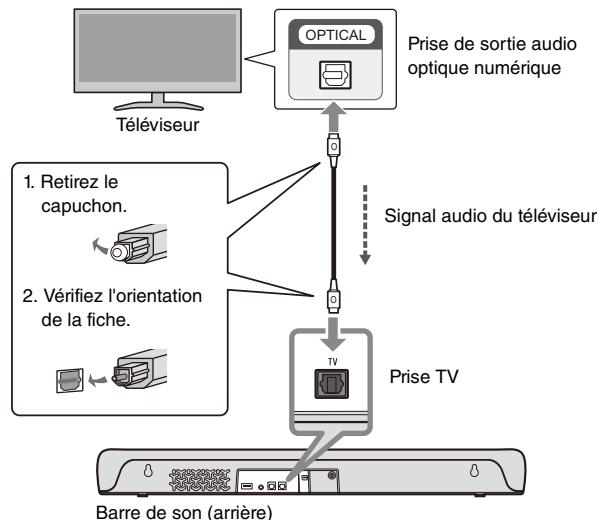
- 2) Lors de la connexion à une prise d'entrée HDMI non compatible avec ARC, connectez à la fois un câble HDMI et un câble audio optique numérique.

### ■ NOTE

- Le type et la qualité du signal audio du téléviseur transmis par le câble audio optique numérique ou le câble HDMI sont les mêmes.

## Raccordement d'un téléviseur au moyen du câble audio optique numérique (inclus)

Le signal audio du téléviseur est transmis à la barre de son lorsque celle-ci est connectée à un téléviseur au moyen du câble audio optique numérique inclus. La fonction de contrôle HDMI qui commande la barre de son au moyen de la télécommande d'un téléviseur ne peut pas être utilisée.



### ■ NOTE

- Connectez des appareils audio-vidéo (tels que des lecteurs BD/DVD et des décodeurs) aux prises d'entrée HDMI du téléviseur.

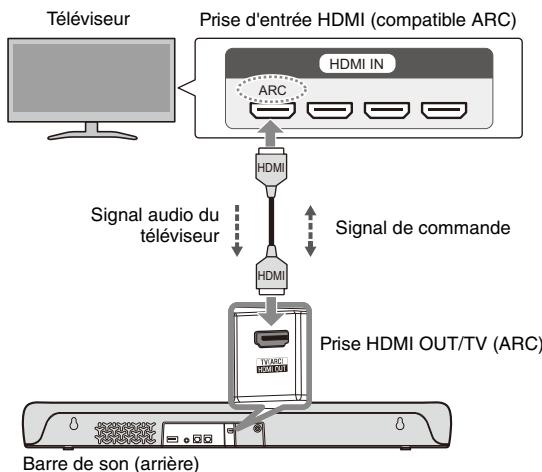
## Raccordement d'un téléviseur au moyen d'un câble HDMI (en vente dans le commerce)

Les signaux de commande sont transmis du téléviseur à la barre de son lorsque celle-ci est connectée à un téléviseur au moyen d'un câble HDMI (en vente dans le commerce). Cela vous permettra d'utiliser la fonction de contrôle HDMI qui commande la barre de son au moyen de la télécommande du téléviseur.

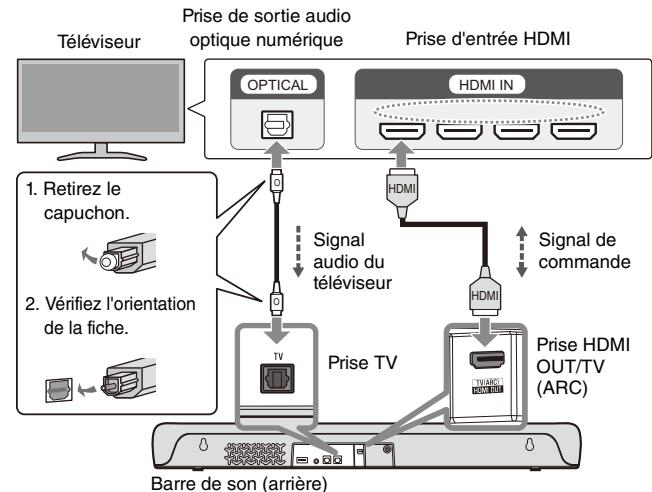
Si le câble HDMI est connecté à une prise d'entrée HDMI du téléviseur compatible avec Audio Return Channel (étiquetée « ARC »), le signal audio du téléviseur est également transmis à la barre de son via le câble HDMI. Par conséquent, un téléviseur peut être connecté à la barre de son au moyen d'un seul câble HDMI.

Lorsque vous connectez une prise d'entrée HDMI non compatible avec ARC, connectez également le câble audio optique inclus pour transmettre le signal audio du téléviseur sur la barre de son.

### Connexion à une prise d'entrée HDMI compatible ARC



### Connexion à une prise d'entrée HDMI non compatible avec ARC



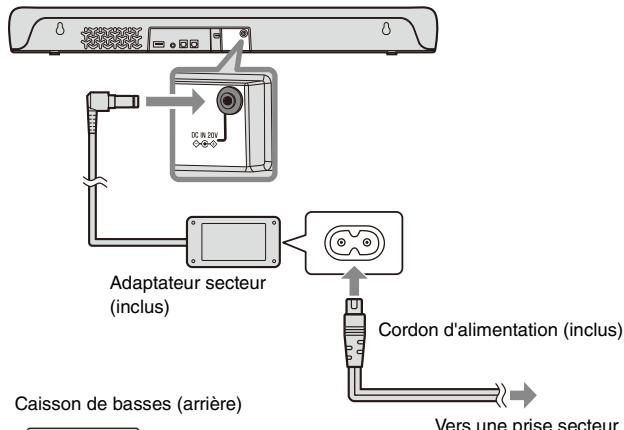
#### ■ NOTE

- Lorsque la barre de son est raccordée à un téléviseur via un câble HDMI, vérifiez que les réglages du téléviseur sont configurés correctement comme suit :
  - La fonction de contrôle HDMI du téléviseur est activée.
  - La sortie audio du téléviseur est réglée sur ARC (lorsqu'une prise d'entrée HDMI compatible ARC est connectée).
- Connectez des appareils audio-vidéo (tels que des lecteurs BD/DVD et des décodeurs) aux prises d'entrée HDMI du téléviseur.

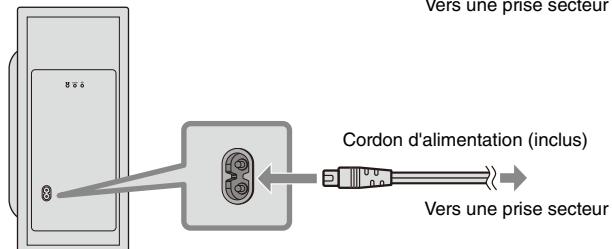
## Raccordement à l'alimentation

Après avoir connecté la barre de son au téléviseur, connectez la barre de son et le caisson de basses à l'alimentation comme suit :

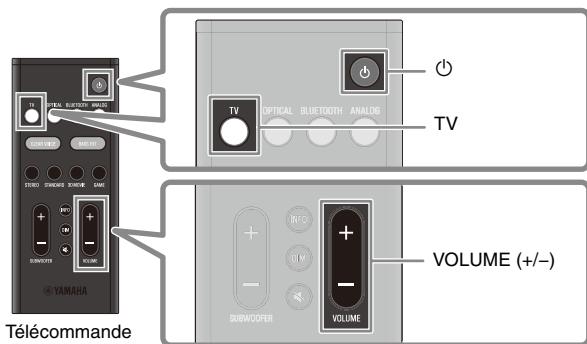
Barre de son (arrière)



Caisson de basses (arrière)



## Lecture du son du téléviseur via la barre de son



### 1 Allumez le téléviseur.

Lorsque la fonction de contrôle HDMI du téléviseur est activée, la barre de son s'allume également. Dans ce cas, passez à l'étape 4.

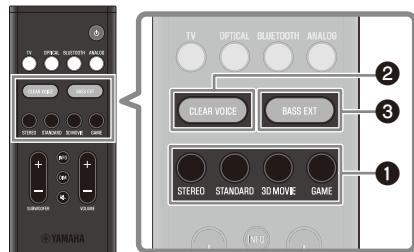
### 2 Allumez la barre de son.

Appuyez sur la touche  $\odot$  (alimentation) de la télécommande. L'alimentation du caisson de basses s'allume également au même moment.

### 3 Appuyez sur TV.

### 4 Appuyez sur VOLUME (+/-) pour régler le volume.

# Réglage du son selon vos préférences



Télécommande

## ① Écoute audio avec un son qui correspond au contenu vidéo ou musical (mode sonore)

Un mode sonore peut être sélectionné parmi trois modes sonores produisant des champs de son Surround et un mode sonore pour la lecture stéréo.

### STEREO

Ce mode sonore fournit une lecture stéréo. Il s'agit du mode sonore le mieux adapté à la lecture de musique.

### STANDARD

Ce mode sonore fournit une lecture Surround qui convient le mieux aux programmes télévisés comme les émissions sportives. Il accentue les voix humaines et les rend plus faciles à entendre, tout en créant un sentiment de présence.

### 3D MOVIE

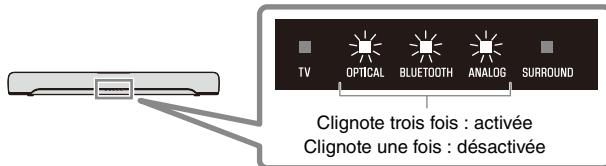
Ce mode sonore fournit une lecture Surround idéale pour les films. Il reproduit un champ sonore en trois dimensions et crée un espace sonore qui semble envelopper votre corps.

### GAME

Ce mode sonore fournit une lecture Surround qui convient le mieux aux jeux vidéo. La localisation précise des effets sonores individuels fournit une expérience de jeu extrêmement immersive.

## ② Lecture claire des voix humaines (CLEAR VOICE)

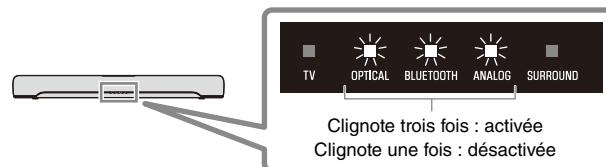
Les voix humaines dans le contenu audio peuvent être plus audibles lorsque la fonction Clear Voice est activée. La fonction est recommandée pour la lecture à bas volume ou pour les films ou les drames avec une pléthore de musique de fond et d'effets sonores. Appuyez sur CLEAR VOICE pour activer ou désactiver cette fonction.



## ③ Profiter de sons graves riches (BASS EXT)

Les sons graves sont de meilleure qualité et deviennent plus riches lorsque la fonction d'accentuation des graves est activée.

Appuyez sur BASS EXT pour activer ou désactiver cette fonction.



### ■ NOTE

Les réglages par défaut sont les suivants :

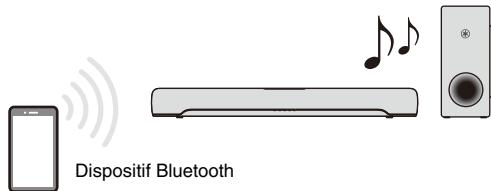
Mode sonore : STANDARD

CLEAR VOICE : Désactivé

BASS EXT : Activé

## Écoute de l'audio depuis un dispositif Bluetooth®

Le contenu audio d'un dispositif Bluetooth (comme un smartphone) peut être lu via la barre de son.



**1 Appuyez sur BLUETOOTH de la télécommande pour basculer la source d'entrée sur Bluetooth.**

**2 Sur le dispositif Bluetooth, activez la fonction Bluetooth.**

Une liste des dispositifs Bluetooth pouvant être connectés s'affiche sur l'écran du dispositif Bluetooth.

**3 Sélectionnez votre produit affiché dans la liste.**

« Yamaha ATS-C300 » ou « Yamaha AV » est affiché dans la liste.

**4 Lisez un morceau sur le dispositif Bluetooth.**

La barre de son se met à lire le son depuis le dispositif Bluetooth.

### ■ NOTE

- La barre de son peut être connectée simultanément à deux dispositifs Bluetooth. Vous devez arrêter la lecture sur le dispositif Bluetooth, puis lancer la lecture sur l'autre dispositif Bluetooth.

## Contrôle de la barre de son via l'application du smartphone



En installant l'application dédiée gratuite « **Sound Bar Remote** » sur un smartphone, la barre de son peut également être contrôlée depuis ce smartphone.

L'application vous permet de contrôler la barre de son tout en vérifiant les paramètres de la barre de son actuellement appliqués, comme le mode sonore via l'écran de l'application.

Recherchez « **Sound Bar Remote** » sur l'App Store ou Google Play et installez-la sur le smartphone.

Pour plus d'informations sur l'application, reportez-vous à la description de l'application sur l'App Store ou Google Play.

### ■ NOTE

- Pour contrôler la barre de son au moyen de l'application, configurez les réglages de votre smartphone comme suit :
  - Activez la fonction Bluetooth.
  - Pour les appareils avec le système d'exploitation Android 11 ou antérieur, configurez les réglages pour permettre l'obtention des informations de localisation.  
L'application Sound Bar Remote utilise les informations de localisation de l'appareil Android uniquement pour détecter la barre de son. Les informations de localisation acquises ne seront pas utilisées à d'autres fins.
  - Pour les appareils avec le système d'exploitation Android 12 ou ultérieur, configurez les réglages pour autoriser l'utilisation d'appareils à proximité.
- Cette barre de son est uniquement compatible avec l'application Sound Bar Remote. La barre de son ne peut pas être contrôlée à l'aide d'autres applications (comme Sound Bar Controller).

Gracias por la compra de este producto Yamaha.

Este producto es un sistema de altavoces en forma de barra que se puede utilizar conectado a un televisor. El contenido de audio de un dispositivo Bluetooth® se puede reproducir mediante la barra de sonido.

- Asegúrese de leer este documento y el Folleto de seguridad que se incluye para garantizar un uso correcto y seguro. Tenga estos documentos a mano para consultarlos en un futuro.

### Folleto de seguridad

Asegúrese de leer primero el Folleto de seguridad para garantizar un uso seguro.



### Guía de inicio rápido (este documento)

Este documento describe el procedimiento para disfrutar del sonido de un televisor o dispositivo Bluetooth y las funciones principales.

- Comprobación del contenido del paquete del producto (p. 20)
- Preparación del mando a distancia (p. 21)
- Instalación del producto (p. 21)
- Conexión a un televisor (p. 22)
- Conexión a la alimentación (p. 24)
- Reproducción del sonido del televisor mediante la barra de sonido (p. 24)
- Ajuste del sonido según sus preferencias (p. 25)
- Escucha de audio procedente de un dispositivo Bluetooth® (p. 26)
- Control de la barra de sonido mediante la aplicación del smartphone (p. 26)



### Manual de usuario

Se ofrece información más detallada.

<https://manual.yamaha.com/av/22/atsc300/>



# Comprobación del contenido del paquete del producto

Este producto incluye los siguientes dispositivos principales y accesorios. Saque todos los artículos de la caja y asegúrese de que todos los artículos están presentes.

## ■ Dispositivos principales



Barra de sonido (ATS-CUC300)



Altavoz de subgraves (SR-WSWC30A)

## ■ NOTA

- Con este producto no se incluye un cable HDMI. Prepare uno disponible en tiendas.

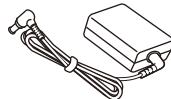
## ■ Accesorios



Mando a distancia



Cables de alimentación (x2)



Adaptador de CA  
(número de modelo:  
ANAD-420FIOT-B)



Cable de audio óptico digital



Tacos antideslizantes (4 en 1 lámina)  
Fíjelos en la parte inferior del altavoz  
de subgraves.

Para montar la barra de sonido en una pared.



Separadores (A: x2, B: x2 en 1 lámina)

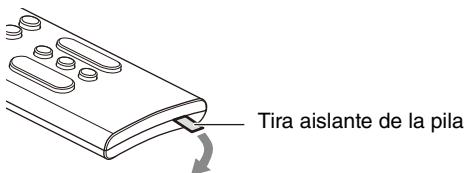


Plantilla de montaje

- Guía de inicio rápido (este documento)
- Folleto de seguridad

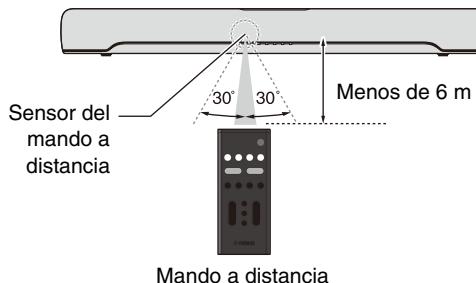
## Preparación del mando a distancia

El mando a distancia ya lleva dentro una pila de litio (CR2025). Extraiga la lámina aislante de la siguiente manera para poder utilizar el mando a distancia.



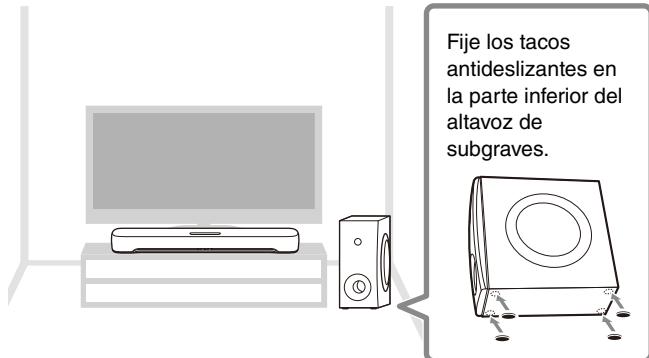
## Alcance operativo del mando a distancia

El mando a distancia puede usarse para controlar las funciones de este producto. Cuando utilice el mando a distancia, apunte con él hacia el sensor del mando a distancia de la barra de sonido dentro del alcance que se muestra en la siguiente ilustración:



## Instalación del producto

Instale la barra de sonido y el altavoz de subgraves como se muestra en la siguiente ilustración:



### ■ NOTA

- El altavoz de subgraves se puede utilizar también sobre uno de sus lados. Consulte el Manual de usuario para obtener más información.



Manual de usuario



Guía de instalación de montaje en pared

Para la correcta instalación de la barra de sonido en una pared, asegúrese de que lo haga un profesional cualificado. Consulte la guía de instalación de montaje en pared de nuestro sitio web para obtener información sobre el método de instalación.

# Conexión a un televisor

Conecte un televisor a la barra de sonido. Seleccione el procedimiento de conexión según la función que vaya a usar. Las diferencias según el procedimiento de conexión son las siguientes:

## Función y procedimiento de conexión

	Función de control HDMI <sup>1)</sup>	Toma del televisor al que conectar	Procedimiento de conexión
Cable de audio óptico digital (incluido)	—	Toma de salida de audio óptico digital 	“Conexión de un televisor con el cable de audio óptico digital (incluido)” (a la derecha)
Cable HDMI (disponible en tiendas)	✓	Toma de entrada HDMI (compatible con ARC <sup>2)</sup> ) 	“Conexión de un televisor con un cable HDMI (disponible en tiendas)” (en la siguiente página)

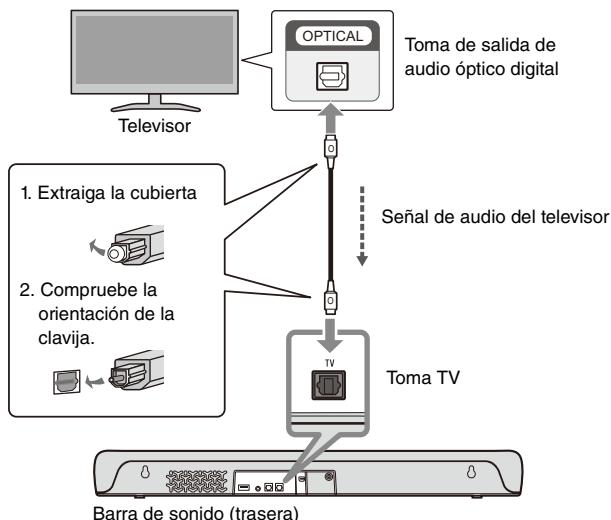
- 1) La función de control HDMI permite controlar la barra de sonido con el mando a distancia del televisor. Las siguientes funciones se pueden controlar con el mando a distancia del televisor:
  - Encendido y apagado  
El televisor y la barra de sonido se encienden/apagan al mismo tiempo.
  - Ajuste de volumen  
Cuando la salida de audio del televisor está ajustada en la barra de sonido, puede ajustarse el volumen de la barra de sonido.
- 2) Cuando se conecte a una toma de entrada HDMI no compatible con ARC, establezca la conexión con un cable HDMI y un cable de audio óptico digital.

## ■ NOTA

- El tipo y la calidad de la señal de audio del televisor transmitidos por el cable de audio óptico digital o por el cable HDMI son iguales.

## Conexión de un televisor con el cable de audio óptico digital (incluido)

La señal de audio del televisor se transmite a la barra de sonido cuando esta se conecta a un televisor mediante el cable de audio óptico digital que se incluye. No puede utilizarse con el mando a distancia del televisor la función de control HDMI que controla la barra de sonido.



## ■ NOTA

- Conecte dispositivos de AV (como reproductores de BD/DVD y descodificadores) a las tomas de entrada HDMI del televisor.

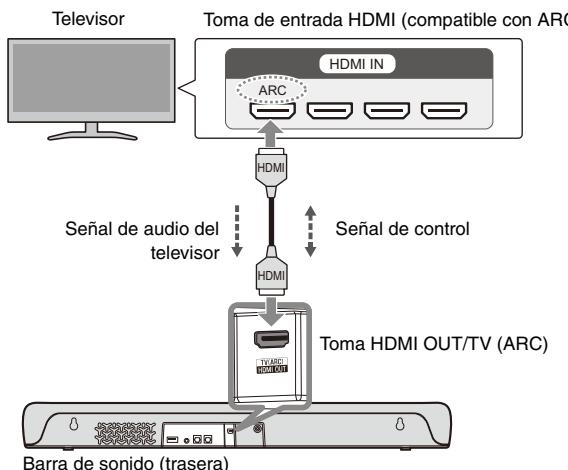
## Conexión de un televisor con un cable HDMI (disponible en tiendas)

Las señales de control se transmiten del televisor a la barra de sonido cuando esta se conecta a un televisor mediante un cable HDMI (disponible en tiendas). Esto le permitirá usar la función de control HDMI que controla la barra de sonido con el mando a distancia del televisor.

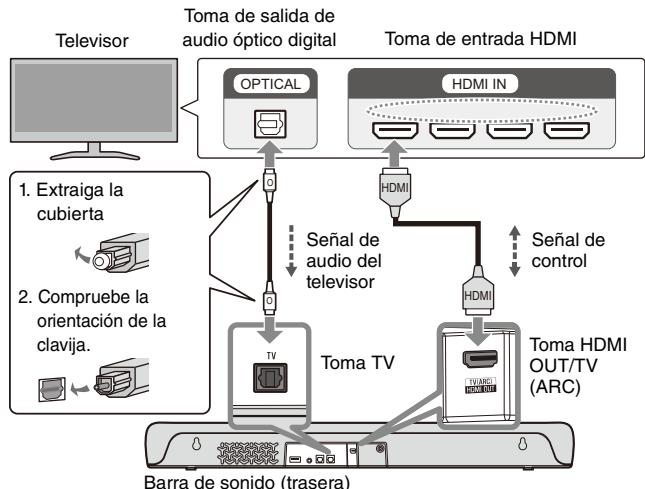
Si el cable HDMI se conecta a la toma de entrada HDMI del televisor compatible con el canal de retorno de audio (etiquetado como "ARC"), la señal de audio del televisor también se transmite a la barra de sonido a través del cable HDMI. Por lo tanto, se puede conectar un televisor a la barra de sonido mediante un único cable HDMI.

Si se conecta a una toma de entrada HDMI no compatible con ARC, conecte también el cable de audio óptico digital para transmitir la señal de audio del televisor a la barra de sonido.

### Conexión a una toma de entrada HDMI compatible con ARC



### Conexión a una toma de entrada HDMI no compatible con ARC



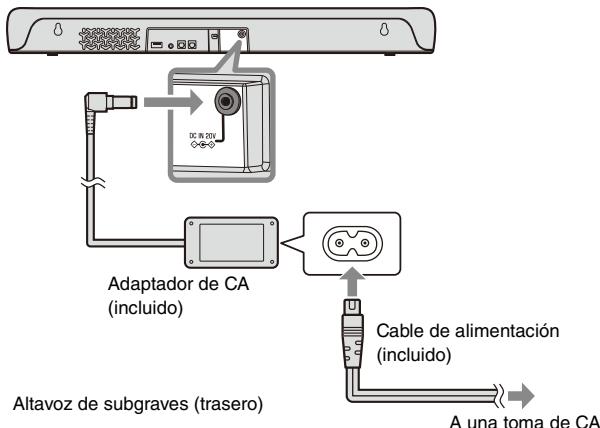
### ■ NOTA

- Una vez que la barra de sonido está conectada a un televisor con un cable HDMI, compruebe que los ajustes del televisor estás configurados correctamente del siguiente modo:
  - La función de control HDMI del televisor está activada.
  - La salida del audio del televisor está configurada en ARC (cuando se conecta una toma de entrada HDMI compatible con ARC).
- Conecte dispositivos de AV (como reproductores de BD/DVD y descodificadores) a las tomas de entrada HDMI del televisor.

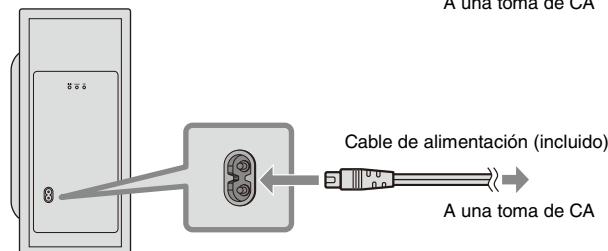
## Conexión a la alimentación

Tras conectar la barra de sonido al televisor, conecte la barra de sonido y el altavoz de subgraves a la alimentación del siguiente modo:

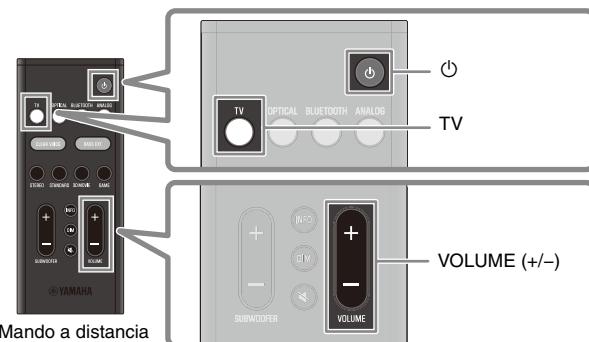
Barra de sonido (trasera)



Altavoz de subgraves (trasero)



## Reproducción del sonido del televisor mediante la barra de sonido



### 1 Encienda el televisor.

Cuando la función de control HDMI del televisor esté activada, la barra de sonido también se encenderá. En este caso, vaya al paso 4.

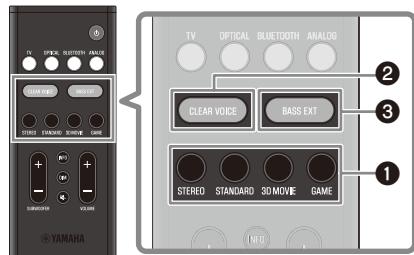
### 2 Encienda la barra de sonido.

Pulse el botón  $\odot$  (encendido) del mando a distancia. El altavoz de subgraves se encenderá al mismo tiempo.

### 3 Pulse TV.

### 4 Pulse VOLUME (+/-) para ajustar el volumen.

# Ajuste del sonido según sus preferencias



Mando a distancia

## ① Escucha del audio con un sonido que coincide con el contenido del vídeo o la música (modo de sonido)

Se puede seleccionar uno de los tres modos de sonido que generan campos de sonido envolvente y un modo de sonido para la reproducción en estéreo.

### STEREO

Este modo de sonido permite la reproducción en estéreo. Es el modo de sonido más adecuado para la reproducción de música.

### STANDARD

Este modo de sonido proporciona una reproducción de sonido envolvente idónea para programas de televisión como retransmisiones deportivas. Enfatiza las voces humanas y las hace más fáciles de escuchar, al mismo tiempo que crea una sensación de presencia.

### 3D MOVIE

Este modo de sonido proporciona una reproducción de sonido envolvente ideal para películas. Reproduce un campo sonoro tridimensional y crea un espacio sonoro que parece rodear el cuerpo.

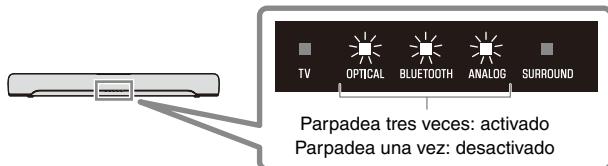
### GAME

Este modo de sonido proporciona una reproducción de sonido envolvente idónea para juegos. La localización precisa de los efectos sonoros individuales ofrece una experiencia de juego muy envolvente.

## ② Reproducción de voces humanas de forma clara (CLEAR VOICE)

Las voces humanas del audio se pueden escuchar más fácilmente cuando la función Clear Voice está activada. Esta función está recomendada para la reproducción a un volumen bajo y para películas o series en las que se usan gran cantidad de música de fondo y efectos de sonido.

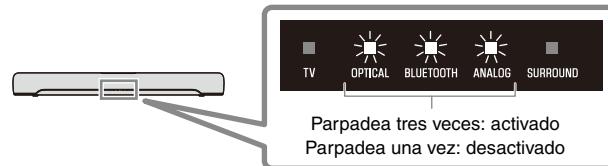
Pulse CLEAR VOICE para activar o desactivar esta función.



## ③ Disfrutar de sonidos graves mejorados (BASS EXT)

El sonido de los graves mejora y se enriquece cuando se activa la función de extensión de graves.

Pulse BASS EXT para activar o desactivar esta función.



### ■ NOTA

Los ajustes predeterminados son los siguientes:

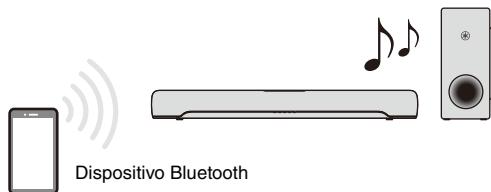
Modo de sonido: STANDARD

CLEAR VOICE: desactivado

BASS EXT: activado

## Escucha de audio procedente de un dispositivo Bluetooth®

El contenido de audio de un dispositivo Bluetooth (como un smartphone) se puede reproducir mediante la barra de sonido.



**1 Pulse BLUETOOTH en el mando a distancia para cambiar la fuente de entrada a Bluetooth.**

**2 Active la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth.**

En la pantalla del dispositivo Bluetooth aparece una lista de dispositivos Bluetooth que pueden conectarse.

**3 Seleccione su producto mostrado en la lista.**

Se muestra en la lista "Yamaha ATS-C300" o "Yamaha AV".

**4 Reproduzca una canción en el dispositivo Bluetooth.**

La barra de sonido empezará a reproducir el audio del dispositivo Bluetooth.

### ■ NOTA

- La barra de sonido se puede conectar a dos dispositivos Bluetooth a la vez. Tendrá que detener la reproducción en un dispositivo Bluetooth y, a continuación, iniciar la reproducción en el otro dispositivo Bluetooth.

## Control de la barra de sonido mediante la aplicación del smartphone



Si instala la aplicación dedicada gratuita "Sound Bar Remote" en un smartphone, la barra de sonido también se puede controlar desde el smartphone. La aplicación le permite controlar la barra de sonido mientras comprueba los ajustes de la barra de sonido aplicados actualmente, como el modo de sonido, en la pantalla de la aplicación.

Busque "Sound Bar Remote" en App Store o Google Play e instálela en el smartphone.

Para obtener más información sobre la aplicación, consulte la descripción de la aplicación en App Store o Google Play.

### ■ NOTA

- Para controlar la barra de sonido con la aplicación, configure los ajustes en el smartphone del siguiente modo:
  - Active la función Bluetooth.
  - En dispositivos con el sistema operativo Android 11 o anterior, configure los ajustes para permitir la obtención de información de ubicación.  
La aplicación Sound Bar Remote usa la información de ubicación del dispositivo Android para detectar la barra de sonido. La información de ubicación adquirida no se utilizará para ningún otro fin.
  - En dispositivos con el sistema operativo Android 12 o posterior, configure los ajustes para permitir el uso de dispositivos cercanos.
- Esta barra de sonido solo es compatible con la aplicación Sound Bar Remote. La barra de sonido no se puede controlar con otras aplicaciones (como Sound Bar Controller).



**YAMAHA CORPORATION**

10-1 Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650 Japan

Yamaha Global Site  
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads  
<https://download.yamaha.com/>

© 2022 Yamaha Corporation  
Published 05/2022  
KSOD-A0

**VFS3120**

U